

Bij beslissing van de Minister van Binnenlandse Zaken werden op 30 juni 2006, bij toepassing van artikel 40 van de wet van 13 mei 1999 houdende het tuchtstatuut van de personeelsleden van de politiediensten, de volgende personen aangewezen als bijzitter - niet-personeelslid van de onderscheiden kamers van de tuchtraad van de geïntegreerde politie :

voor de Franstalige kamer :

- als plaatsvervarend bijzitter, noch personeelslid van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus, noch lid van een kabinet van een minister van de federale regering :

Mevr. Claudine Junion.

Overeenkomstig de beslissing van de Minister van Binnenlandse Zaken werden voormelde bijzitters aangewezen voor een hernieuwbaar mandaat van twee jaar.

Overeenkomstig artikel 20 van het koninklijk besluit van 26 november 2001 tot uitvoering van de wet van 13 mei 1999 houdende het tuchtstatuut van de personeelsleden van de politiediensten, blijven de bijzitters die worden vervangen de zaken behandelen waarin, op datum van hun vervanging, de verzoeker opgeroepen is geweest voor de tuchtraad, tot op het ogenblik dat het advies, overeenkomstig artikel 53 van voormelde wet, bezorgd is aan de hogere tuchtoverheid.

Brussel, 24 juli 2006.

Par décision du Ministre de l'Intérieur, ont été désignés, en date du 30 juin 2006 et en application de l'article 40 de la loi du 13 mai 1999 portant le statut disciplinaire des membres du personnel des services de police, au poste d'assesseur non membre du personnel auprès des chambres du conseil de discipline de la police intégrée :

pour la Chambre francophone :

- comme suppléant, ni membre du personnel d'un service de police intégré, structuré à deux niveaux, ni membre d'un cabinet d'un ministre du gouvernement fédéral :

Mme Claudine Junion.

Conformément à la décision du Ministre de l'Intérieur, les assesseurs précités sont désignés pour un mandat de deux ans.

Conformément à l'article 20 de l'arrêté royal du 26 novembre 2001 portant exécution de la loi du 13 mai 1999 portant le statut disciplinaire des membres du personnel des services de police, les assesseurs qui sont remplacés continuent à traiter les affaires dans lesquelles, à la date de leur remplacement, le requérant a été convoqué devant le conseil de discipline, jusqu'à ce que l'avis soit, conformément à l'article 53 de la loi précitée, communiqué à l'autorité disciplinaire supérieure.

Bruxelles, le 24 juillet 2006.

FEDERALE OVERHEIDS Dienst FINANCIEN

[C – 2006/03353]

19 JULI 2006. — Ministerieel besluit houdende de oprichting van het enig kantoor der douane en accijnzen

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Gelet op de algemene wet inzake douane en accijnzen, gecoördineerd op 18 juli 1977 (1), laatst gewijzigd door de wet van 30 juni 2000 (2), inzonderheid op de artikelen 5 en 6;

Gelet op het advies van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie van 3 juli 2006;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 17 juli 2006,

Besluit :

Artikel 1. Een enig kantoor der douane en accijnzen, hierna genoemd enig kantoor, wordt opgericht met zetel in het Brussels Gewest.

Art. 2. Het enig kantoor is bevoegd voor het geheel van het Belgische grondgebied.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag dat het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

D. REYNDEERS

Notas

(1) *Belgisch Staatsblad* van 21 september 1977.

(2) *Belgisch Staatsblad* van 12 augustus 2000.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2006/03353]

19 JUILLET 2006. — Arrêté ministériel relatif à la création du bureau unique des douanes et des accises

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Vu la loi générale sur les douanes et accises, coordonnée le 18 juillet 1977 (1), modifiée en dernier lieu par la loi du 30 juin 2000 (2), notamment les articles 5 et 6;

Vu l'avis du Conseil des douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise du 3 juillet 2006;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 17 juillet 2006,

Arrête :

Article 1^{er}. Un bureau unique des douanes et des accises, dénommé ci-après bureau unique, est créé dans la Région bruxelloise.

Art. 2. Le bureau unique est compétent pour l'ensemble du territoire belge.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

D. REYNDEERS

Notes

(1) *Moniteur belge* du 21 septembre 1977.

(2) *Moniteur belge* du 12 août 2000.

FEDERALE OVERHEIDS Dienst VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

[C – 2006/22725]

Einde functie

Bij koninklijk besluit van 17 juli 2006 wordt de heer Van Loon, Herman, met ingang van 1 juli 2006, op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn N-1 management functie bij de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

[C – 2006/22725]

Fin fonction

Par arrêté royal du 17 juillet 2006, la démission, à sa demande, de ses fonctions de management N-1 au Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, est accordée à M. Van Loon, Herman, à partir du 1^{er} juillet 2006.